

NORMA EHK OSN FFV-43
týkající se uvádění na trh a kontroly
obchodní jakosti

ŘEDKVIČKY
v mezinárodním obchodu mezi členskými státy
EHK OSN a určeného pro tyto státy

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma platí pro ředkvičku odrůd (kultivarů) pěstovaných z *Raphanus sativus* L. odr. *radicula* Pers., která se spotřebiteli dodává v čerstvém stavu, kromě ředkvičky určené k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE JAKOSTI

Účelem normy je stanovit požadavky na jakost ředkvičky ve fázi vývozní kontroly po úpravě a zabalení.

A. Minimální požadavky

Ve všech třídách, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením uvedeným pro jednotlivé jakostní třídy a k dovozeným odchylkám, musí být hlízy ředkviček:

- celé, koncové kořínky však mohou být odříznuty,
- zdravé, nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě,
- čisté, v podstatě bez veškerých viditelných cizorodých látek,
- čerstvého vzhledu,
- v podstatě bez škůdců,
- v podstatě bez poškození způsobených škůdci,
- bez dutin a nedřevnaté,
- bez nadměrné povrchové vlhkosti, tzn. po případném praní dostatečně osušené,
- bez cizorodých zápachů a/nebo chutí.

Ředkvička musí být tak vyvinutá a v takovém stavu, aby:

- vydržela přepravu a manipulaci a
- mohla být doručena do místa určení v uspokojivém stavu.

B. Jakostní třídy

Ředkvičky se zařazují do dvou níže uvedených jakostních tříd:

i) Třída I

Ředkvičky v této třídě musí být dobré jakosti. Musí mít zbarvení a tvar typické pro svoji odrůdu.

Hlízy musí být pevné a bez prasklin.

Pokud nedojde k narušení jakosti, skladovatelnosti a úpravy balení, lze nicméně tolerovat následující mírné vady:

- velmi mírné otlaky.

Pokud je ředkvička dodávána s natí, musí být nat' čerstvá, zdravá a zelená.

ii) Třída II

Tato třída zahrnuje ředkvičky, které nelze zařadit do jakostní třídy I, ale které splňují minimální požadavky uvedené výše.

Lze povolit následující vady, pokud jsou u ředkviček zachovány jejich základní vlastnosti týkající se jakosti, skladovatelnosti a obchodní úpravy:

- mírné vady tvaru,
- mírné vady zbarvení,
- mírné praskliny způsobené mytím nebo manipulací nebo mírné zacelené praskliny, které nezasahují až do jádra,
- mírné skvrny na slupce,
- mírné poškození.

Pokud je ředkvička dodávána s natí, může být nat' poškozená a/nebo může vykazovat odchylku barvy.

III. USTANOVENÍ O TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Třídění ředkvičky podle velikosti se nepožaduje.

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty, které neodpovídají požadavkům uvedené jakostní třídy, jsou v každém balení dovoleny odchylky jakosti.

A. Dovolené odchylky jakosti

i) Třída I

Je dovolena celková odchylka 10 % počtu nebo hmotnosti ředkviček, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro jakostní třídu II nebo výjimečně přijatých v tolerancích této třídy.

ii) Třída II

Je dovolena celková odchylka 10 % počtu nebo hmotnosti ředkviček neodpovídajících požadavkům této jakostní třídy ani minimálním požadavkům, s výjimkou produktů napadených hnilobou nebo s jiným poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. Stejnorodost

Obsah každého balení nebo svazku ve stejném balení musí být stejnorodý a musí sestávat pouze z ředkviček téhož původu, druhu a jakosti. Navíc ředkvičky jakostní třídy I musí být i stejného tvaru a zbarvení. Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu.

B. Obalová úprava

Ředkvičky musí být baleny způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu. Materiály použité uvnitř obalu musí být nové, čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů. Povoluje se použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, pokud je tisk nebo štítkování provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

V obalech se nesmějí vyskytovat žádné cizí příměsi.

C. Obchodní úprava

Ředkvičky lze dodávat s natí nebo bez ní.

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každý obal¹ musí být na jedné straně označen následujícími údaji uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku:

A. Identifikace

Balírna	)	jméno a adresa nebo
a/nebo	)	úředně vydaný nebo
Odesílatel	)	uznávané kódové označení ²

1 Jednotlivá balení produktů předem připravená k přímému prodeji spotřebiteli nepodléhají těmto požadavkům na označování, musí však splňovat vnitrostátní požadavky. Uvedené označení se však v každém případě uvádí na přepravním balení obsahujícím tato jednotlivá balení.

2 Vnitrostátní právní předpisy řady zemí vyžadují výslovné uvedení jména a adresy. Při použití kódového označení však musí být v bezprostřední souvislosti uveden odkaz na „balírna a/nebo odesílatele (nebo jejich odpovídající zkratky)“.

B. Druh produktu

- „Ředkvička“, není-li obsah viditelný zvenku.

C. Původ produktu

- Země původu a případně pěstitelská oblast nebo národní, regionální či místní označení.

D. Obchodní údaje

- jakostní třída,
- počet svazků nebo spotřebitelských balení.

E. Úřední kontrolní značka (nepovinně)

Zveřejněno
v r. 1988